MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT OWNER OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

COMPONENT: TI-RTOS

Copyright (c) 2012, Texas Instruments Incorporated

All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.

Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.

Neither the name of Texas Instruments Incorporated nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT OWNER OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

COMPONENT: SYS/BIOS

Copyright (c) 2012, Texas Instruments Incorporated

All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met: Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.

Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.

Neither the name of Texas Instruments Incorporated nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived

from this software without specific prior written permission

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT OWNER OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL,

SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OT AORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

COMPONENT: CC26XXWARE DRIVERLIB

Copyright (c) 2014, Texas Instruments Incorporated

All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- 1) Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- Neither the name of the ORGANIZATION nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT HOLDER OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

16 17 18





1



EN

Quickstart Guide

A full description is available at: https://www.bosch-connectivity.com/products/sense-connect-detect

Connecting to the SCD

- 1. Start the SCD Sensor App. You will find the SCD Sensor App in your Apple App Store or Google Play free of charge.
- **2.** Activate Bluetooth on your smartphone.
- **3.** To activate the SCD, press the button on the device for 1 to 3 seconds.
- 4. To find the visible SCDs in range, tap "Search for devices".
- **5.** Choose the SCD and follow the instructions on your smartphone to finalize pairing.

Configuring the SCD

To configure your app, follow the steps shown in the app.

Notice Convention for Characters

Only certain characters can be used for an email address and the device name.

► The following characters are permitted: [A-Z][a-z][0-9][@.,;/\|+-*_]

The **streaming** function transmits sensor values at a fixed rate to the app. Values can be visualized and recorded in the "View" tab. To start streaming, select the "Streaming" button.

The **logging** function stores raw data in the SCD internal memory. Data can be later transmitted to the SCD app. To configure and start logging, select the "Logging" button in the app.

The **threshold** function monitors the streamed or logged values and triggers alarms on BLE accordingly, if values are out of a defined range. To configure the thresholds, go to the "Thresholds" tab.

Transferring data

Connect your smartphone with the SCD using the SCD app. To download existing data in the SCD, go to the "Logging" tab and select "Download".

Notice Data transfer

► The downloading process may take several minutes. Logging is stopped in order to proceed with the transfer.

↑ Caution Lithium battery!

The device contains a lithium battery. Handling the battery incorrectly could cause a fire.

► Read and follow the valid transportation regulations, if necessary.

Notice Forfeiting the warranty!

Opening the casing without authorization could present risks to the user and will void any warranty.

3

► Do not open the housing.

Gerätespezifikationen

► Verwendungszweck Betriebszustandsüberwachung. Der Einbau des SCD110 in Maschinensteuerungen ist

verboten und das Gerät verliert dadurch seine

CE-Konformität.

► Abmessungen (L x B x H) 71 mm x 62 mm x 10,5 mm

Gewicht 21 g

► Stromversorgung nicht aufladbare CR2450 3 V

Li/MnO2, 490 mAh

► Batterie Lebensdauer Je nach Konfiguration und Verwendung

bis zu 2 Jahre

▶ Gehäuse Schutzgrad▶ Elektrische SchutzklasseIII

SpeicherkapazitätBLE-AktivierungStandby: auf Knopfdruck

Im Betrieb: alle 3 Stunden

► Länderzertifizierungen CE, USA, Kanada - für andere Länder wenden

Sie sich an den BCDS-Support

Umweltzertifizierungen RoHS, REACH

BETRIEBSBEDINGUNGEN

► Einsatzgebiete Wohn-, Gewerbe-, Leichtindustrie-

und Industrieimmobilien

► Betriebstemperaturbereich -20 °C ... +85 °C

► Empfohlene

Lagerungstemperatur +10°C ... +30°C

► Feuchtigkeitsbereich 0 % RH ... 100 % RH

GENAUIGKEIT

► Temperatur +/-0.25°C

▶ Beschleunigung
 ▶ Magnetometer
 bis zu +/-200g +/-10%
 bis zu +/- 1300 uT (X,Y-Axis);
 +/- 2500 uT (Z-Axis) +/-5%
 ▶ Licht
 0 ... 188000 Lux +/- 15%

Hinweis: Die angegebenen Toleranzen beziehen sich auf die eingebauten Sensoren. Die Genauigkeit und Ansprechempfindlichkeit des SCD110 kann in Abhängig von den Installationsbedingungen und Umwelteinflüssen von den Sensorspezifikationen abweichen.

AUFLÖSUNG

▶ Temperatur
 ▶ Beschleunigung
 ▶ Magnetometer
 ▶ Licht
 0,1 g
 10 uT
 1 Lux

KOMMUNIKATION

► Frequenzbereich 2400 ... 2483.5 MHz

► Sendeleistung 7 dBm max

► Bluetooth Low Energy

▶ Reichweite bis zu 40 m (je nach äußeren Einflüssen)

Entsorgung gemäß WEEE Richtlinie 2012/19/EU

Das Gerät, das Zubehör und die Verpackung sollten für ein umweltfreundliches Recycling sortiert werden. Das Gerät nicht mit dem Haus- oder Gewerbemüll entsorgen! Nach der Europä-

ischen Richtlinie 2012/19/EU müssen nicht mehr verwendbare Elektro- und Elektronikgeräte getrennt gesammelt und umweltgerecht entsorgt werden.

7

Konformitätserklärung:

Hiermit erklärt Bosch Connected Devices and Solutions GmbH, dass der Funkanlagentyp "SCD110" der Richtlinie 2014/53/EU (Radio Equipment Directive) entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

https://www.bosch-connectivity.com/products/sense-connect-detect

Bosch Connected Devices and Solutions GmbH Ludwig-Erhard-Straße 2 72760 Reutlingen Deutschland

www.bosch-connectivity.com

FR

Guide de démarrage rapide

Une description complète est disponible sous : https://www.bosch-connectivity.com/products/sense-connect-detect

Connexion au SCD

- 1. Démarrez SCD Sensor App. Vous trouverez "SCD Sensor App" dans votre Apple App Store ou sur Google Play sans aucun frais.
- 2. Activez Bluetooth sur votre smartphone.
- **3.** Pour activer le SCD, appuyez sur le bouton de l'appareil durant 1 à 3 seconde.
- **4.** Pour trouver les SCD's visibles à portée, appuyer sur "Search for devices".
- **5.** Sélectionner le SCD et suivre les instructions sur votre smartphone pour terminer l'appairage.

Configuration du SCD

Pour configurer votre application, suivez les étapes citées dans l'application.

Note Convention relative aux caractères

Certains caractères seulement peuvent être utilisés pour une adresse courriel et pour le nom de l'appareil.

► Les caractères suivants sont autorisés : [A-Z][a-z][0-9][@.,;/\|+-*_]

La fonction **streaming** transmet les valeurs de capteur à l'application à une periode fixe. Les valeurs peuvent être visualisées et enregistrées dans l'onglet "View". Pour lancer le streaming, appuyer sur le bouton "Streaming".

La fonction **logging** enregistre les données brutes dans la mémoire interne SCD. Les données peuvent être transmises par la suite à l'application SCD. pour configurer et lancer le logging, appuyer sur le bouton "Logging" de l'application.

La fonction **threshold** visualise les valeurs en streaming ou logging et déclenche une alarme sur BLE si les valeurs se situent en dehors d'une plage définie. Pour configurer les seuils, aller à l'onglet "Thresholds".

Transmission de données

Connecter votre smartphone au SCD en utilisant l'application SCD. Pour télécharger des données existantes dans le SCD, aller à l'onglet "Logging" et appuyer sur "Download".

Note Transfert de données

► Le processus de téléchargement peut demander plusieurs minutes. Le logging est stoppé afin de procéder au transfert.

A Attention Batterie lithium!

Cet appareil contient une batterie lithium. Toute manipulation incorrecte de la batterie peut entraîner un incendie.

► Le cas échéant lire et observer les prescriptions de transport en vigueur.

Note Annulation de la garantie!

Toute ouverture du boîtier sans autorisation peut exposer l'utilisateur à certains risques et représente une clause d'annulation de garantie.

▶ Utiliser seulement des accessoires originaux ou autorisés.

Spécifications de l'appareil

▶ Usage prévu Surveillance des conditions. L'intégration du

SCD110 dans les commandes de la machine est interdite et annule la conformité CE

► Dimensions (L x I x p) 71 mm x 62 mm x 10,5 mm

▶ Poids 21

► Alimentation électrique Batterie non rechargeable CR2450 3 V

Li/MnO2, 490 mAh

▶ Durée de vie de la batterie Jusqu'à 2 ans selon la configuration

et l'utilisation

► Classe de protection

du boîtier IP 67

► Classe de protection

électrique III

► Capacité de mémoire
 ► Activation BLE
 1 Mo
 Standby: En appuyant sur un l

Standby: En appuyant sur un bouton En fonctionnement : Toutes les 3 heures

► Certifications pays CE, États-Unis, Canada - pour les autres pays,

demandez l'aide de BCDS

 Certifications environnementales
 RoHS, REACH

CONDITIONS DE FONCTIONNEMENT

► Environnements Résidentiel, commercial, industriel léger

et industriel

▶ Plage de température

de fonctionnement -20 °C ... +85 °C ► Température

de stockage recommandée +10°C ... +30°C

► Taux d'humidité +10°C ... +30°C
0 % RH ... 100 % RH

PRÉCISION

► Température +/- 0.25°C

► Accélération jusqu'à +/-200g +/-10%

Magnétomètre jusqu'à +/- 1300 uT (X,Y-Axis);
 +/- 2500 uT (Z-Axis) +/-5%
 ▶ Lumière jusqu'à 0 ... 188000 Lux +/- 15%

Remarque : les précisions spécifiées se rapportent aux capteurs intégrés. la précision et la réactivité du SCD110 peuvent différer des spécifications du capteur en fonction des conditions d'installation et des influences de l'environnement.

CONDIZIONI OPERATIVE

4	Kange di temperature	2010 0000
	3	leggera e industriale
•	itnəidmA	Residenziale, commerciale, industria-

Temperatura di ე₀ 98+ ^{...} ე₀ 07oberative

Conservazione raccomandata +10°05+... 30°05

► Range umidità NR 0 % ... RU 100 %

PRECISIONE

%9T -/+ xn7 00088T ... 0 P ∟Luce %9-/+ (SIX∀-7) IN 0097 -/+ ► Magnetometro ;(sixA-Y,X) Tu 00&1 -\+ s onif fino a +/-200g +/-10% ▶ Accelerazione ▶ Temperatura

condizioni di installazione e alle influenze ambientali. la reattività di SCD110 potrebbero differire dalle specifiche dei sensori in base alle Nota: Le precisioni specificate si riferiscono ai sensori incorporati. la precisione e

+\-0.25°C

RISOLUZIONE

xul 1 → rnce Tu ot ► Magnetometro ₿ 1.0 ▶ Accelerazione 0.1°C ▶ lemperatura

COMUNICAZIONE

elleb enoiznut ni) m 04 s onit Naggio ▶ Bluetooth Low Energy 7 dBm max Potenza di trasmissione ▶ Gamma di frequenza 2400 ... 2483.5 MHz

Smaltimento in conformità alla direttiva RAEE

2012/19/EU

separatamente smaltiti nel rispetto dell'ambiente. i dispositivi elettrici ed elettronici non più utilizzabili devono essere raccolti domestici o industriali! In conformità alla Linea guida europea 2012/19/EU, di riciclaggio eco-compatibile. Non smaltire il dispositivo nei rifiuti Unità, accessori e imballaggio dovranno essere selezionati a fini

interferenze esterne)



https://www.bosch-connectivity.com/products/sense-connect-detect mità UE è disponibile all'indirizzo Internet riportato di seguito: apparecchi radio 2014/53/EU. Il testo integrale della dichiarazione di conforl'apparecchio radio di tipo "SCD110" è conforme alla Direttiva relativa agli Bosch Connected Devices and Solutions GmbH dichiara con la presente che

12

Germania 72760 Reutlingen Ludwig-Erhard-Straße 2 Bosch Connected Devices and Solutions GmbH

www.bosch-connectivity.com

Configurazione dell'SCD

Per configurare l'app, seguire gli step riportati nell'app stessa.

Avvertenza Caratteri convenzionali

nati caratteri. Per l'indirizzo email e il nome del dispositivo si possono utilizzare soltanto determi-

▶ Sono consentiti i caratteri seguenti: [A-Z][a-z][0-9][@.,;//|-*_]

I valori sono visualizzabili e registrabili nella scheda "View". Avviare lo strea-La funzione di streaming trasmette i valori del sensore all'app a velocità fissa.

definito. Per configurare le soglie, andare alla scheda "Thresholds".

I dati possono essere in seguito trasmessi all'app SCD. Per configurare e La funzione logging memorizza i dati grezzi nella memoria interna dell'SCD. ming, toccando il pulsante "Streaming".

di conseguenza gli allarmi su BLE, qualora i valori non rientrino in un range La funzione threshold (soglia) monitora i valori trasmessi o registrati e innesca avviare il logging, toccare il pulsante "Logging" nell'app.

Trasferimento dati

dati esistenti nell'SCD, andare alla scheda "Logging" e premere "Download". Collegare lo smartphone all'SCD "con l'aiuto della" relativo app. Per scaricare

Avvertenza Trasferimento dati

interrompe per consentire di procedere con il trasferimento. ▶ Il processo di scaricamento può richiedere diversi minuti. Il logging si

Attenzione Batteria al litio!

causare un incendio. Il dispositivo contiene una batteria al litio. L'errata manipolazione della batteria può

▶ Se necessario, leggere e seguire le regolamentazioni vigenti in materia

Avvertenza Decadenza della garanzia!

e renderà nulla qualsiasi garanzia. L'apertura non autorizzata del rivestimento potrebbe presentare rischi per l'utente

▶ Non aprire l'alloggiamento.

Caratteristiche del dispositivo

è vietata e rinuncia alla conformità CE. di SCD110 nei controlli della macchina Monitoraggio delle condizione. Lintegrazione ◆ Uso previsto

Peso (H x A x J) inoisnemi (✓

▶ Alimentazione

▶ Durata batteria

► Classe di protezione

Classe di protezione Involucro

Capacità di memoria elettrica

∃J8 enoisavittA ◆

◆ Certificazioni nazionali

► Certificazioni ambientali

Guida rapida

Allemagne

Portée

▶ Lumière

▶ Bluetooth Low Energy

▶ Puissance d'émission

▶ Gamme de fréquences

COMMUNICATION

► Magnétométre

▶ Accélération

▶ Température

RESOLUTION

72760 Reutlingen Ludwig-Erhard-Straße 2

https://www.bosch-connectivity.com/products/sense-connect-detect La descrizione completa è disponibile su

Collegamento all'SCD

www.bosch-connectivity.com

ISED Canada (IC) Note

Déclaration de conformité:

Bosch Connected Devices and Solutions GmbH

1. Avviare SCD Sensor App, disponibile gratuitamente su Apple App Store o Google Play.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme MMB-003 du

même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement. l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi,

conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2)

aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables

Equipment Directive 2014/53/EU. Le texte intégral de la déclaration de confor-

l'équipement radio de type "SCD110" répond aux prescriptions de la Radio

Bosch Connected Devices and Solutions GmbH déclare par la présente que

séparément et être stockés d'une manière correcte pour l'environnement.

externes)

/ qpw max

XNI T

Tu Of 8 I,0

0'I °C

2400 ... 2483.5 MHz

reils électriques et électroniques arrivés en fin de vie doivent être collectés

industriels! Conformément à la Directive Européenne 2012/19/UE, les appa-

nement. Ne pas jeter cet appareil avec des déchets ménagers ou

mis à un tri sélectif en vue de leur recyclage favorable à l'environ-

Cet appareil, ses accessoires et son emballage doivent être sou-

Disposition conforme à la Directive WEEE 2012/19/UE

jusqu'à 40 m (en fonction d'influences

https://www.bosch-connectivity.com/products/sense-connect-detect

mité UE est disponible à l'adresse Internet suivantes :

2. Attivare il Bluetooth dello smartphone.

3. Per attivare PSCD, premere il pulsante sul dispositivo per 1 - 3 secondi.

4. Per individuare gli SCD visibili nella gamma, toccare "Search for devices".

5. Selezionare l'SCD e seguire le istruzioni sullo smartphone per finalizzare il pairing.

OΤ

ŢŢ

19 dl

e all'uso

Li/MnO2, 490 mAh

CR2450 3 V non ricaricabile

mm 2.01 x mm 20 x mm 17

RoHS, REACH

il supporto BCDS

In funzione: ogni 3 ore

Standby: premendo il pulsante

CE, USA, Canada - per altri paesi chiedere

Fino a 2 anni in base alla configurazione

▶ 하우징을 열지 마십시오.

 도운에서 게 되튀니다. 허락없이 케이스를 열면 사용자가 위험에 처할 수 있으며 모든 든품질

라를 모친구은 다타

▶ 필요 시 유효한 운송 규정을 읽고 따르십시오. 화재의 원인이 될 수 있습니다.

장치에는 리튬 배터리가 내장되어 있습니다. 배터리를 잘못 사용하면

등등 데이터 좌웅

다동革근화뒄됴

데이터 전응 템으로 가십시오.

2CD 젊등 이용왜 ▽마ㅌ둪과 2CD를 石昮톼디다. 2CD에 있는 기존의 데이터를

벗어나면 BLE에 경고를 울립니다. 한계값을 실정하려면 "Thresholds(한계값) 화계값 기능은 스트리입되거나 로그된 값을 모니터해 해당 값이 정이된 범위를

로움 기운등 2CD 대급 메エ되에 횟조의 데이터를 외요되더다. 데이터는 이후

(라이브 뷰)" 탭에서 보여지고 기록됩니다. 스트리밍을 시작하려면 "Streaming

남의 무자 의력 하시

대을 침정하려면 맵에서 보이는 단계를 따라주십시오.

SCD 취정화기

2º SCD를 적해하고 스마트폰이 지침에 따라 페어링을 완료하십시오.

4. 범위 내에서 보이는 SCD를 찾으려면 "Search for devices(검색)"

2. 스마트폰에서 블루투스를 켜십시오.

1. SCD Sensor App 앱을 시작하십시오. 애플 앱 스토어 또는 구글 플레이에서

SCD에 Б5화기

be collected separately and disposed of in an environmentally correct manner. line 2012/19/EU, electric and electronic devices that are no longer usable must household or industrial waste! According to the European Guideronmental-friendly recycling. Do not dispose of the device into

The unit, accessories, and packaging should be sorted for envi-Disposal according to the WEEE Directive 2012/19/EU

7 dBm max

XNI Ţ

Tu O1

B 1.0

ZHM 3.5852 ... 0042

▶ Kange Bluetooth Low Energy

Tx Power Frequency range

ИОІТАЗІИОММОЗ

JdBiJ ◀ ► Magnetometer Acceleration

▼ Temperature

RESOLUTION

tion conditions and environmental influences. ness of the SCD110 might deviate from sensor specifications dependent on installa-Note: specified accuracies refer to the inbuilt sensors, the accuracy and responsive-

%51 -/+ xuJ 000881 ... 0

%01-\+8002-\+ of qu

0 % RH ... 100 % RH

%2-\+ (sixA-S) Tu 003S -\+

;(sixA-Y,X) Tu 00£1 -\+ of qu

Magnetometer Acceleration ▶ Temperature

YOARUOOA

► Humidity range temperature

Recommended storage

+10°C ... +30°C O° 28+ ... O° 05- agns eature tange -20 °C ... +85 °C

► Environments ОРЕВАТІИ ССОИДІТІОИЅ

"Industrial"

BCDS support

I WB

49 dl

and use

Li/MnO2, 490 mAh Non-rechargeable CR2450 3 V

CE, USA, Canada - for other countries ask the

up to 2 years depending on configuration

SCD110 in machine controls is forbidden and

Monitoring of conditions. Integration of the

up to 40 m (dependent on external influences)

Residential, commercial, light-industrial, and

In operation: Every 3 hours

Standby: On push of button

mm 2.01 x mm 20 x mm 17

waives the CE conformity.

► Environmental certifications RoHS, REACH

Country certifications ◆

BLE activation **Метогу** сарасіту ► Electrical protection class ▶ Enclosure protection class

■ Battery life

▶ Power supply

(H x W x J) snoisnemid

esu bebneful •

Device specifications

moo.vtivitoennoo-hoeod.www

Bosch Connected Devices and Solutions GmbH

장치는 별도로 수거해 환경에 올바른 방법으로 폐기해야 합니다.

▼ WEEE Directive 2012/19/EU에 따라 폐기하십시오.

7 dBm max 2400 ... 2483.5 MHz

Tu Of

8 I.O

.다니습있 수 를니 따양사 사방 다띠 예양명 양호 및 近조 戊살

J. 1.0

彔고: 육시된 정화모는 대상 된 세서를 나타П니다. SCD110의 정화도와 응답 성은

+\- 0.25°C

%91 -/+ xn7 000881 ... 0

광대 +\-200g +\-10%

0 % RH ... 100 % RH

법산 및 법동통, 밥상, 논주

그성 및 사용에 따라 최대 2 년

mm 6.01 x mm 20 x mm 1/

CE' 미국' 쇄다다 - 다들 국가히 영승 BCD2

을 상습 돈 3D 비으였 어디지는 今샷 금융합롱

포되 모니터링: 기계 제어 장치에 2CD110등

+10°C ... +30°C -20 °C ... +85 °C

RoHS, REACH

가동: 매 3시잔

대기: 머듵 누믈쉬

dAm 0e4 ,₅OnM\i⊥

미옿되付 CB5420 3 Λ

성요 양지

I MB

49 dl

218

포기합니다.

%2-/+ (sixA-S) Tu 008S -/+

;(sixA-Y,X) Tu 0061 -/+ 归痉

노체, 부속품 및 포장재는 친환경 재활용을 위해 분류되어야 합니다.

회대 √10 m (지肯 영향에 따타)

72760 Reutlingen

유 무 시

<u> </u>사롱

駡

도움 ◀

코상뜐

関 ◀

▶ 자렇게

포공 ◀

모뚇정

8년 ◀

5조 공주

▶ 화영 이윤

▶ 국가 인증

BLE 활성화

메지되 융육

배터리 수명

<u>망</u> 잔

충량

고용 ◀

양사 戊장

집기 보호등급

듭릉호보 K코틀의

(H×M×7)I∠E

유범 모습

▶ 과운 동正 뭐出

고옥 장ド 정도

자력계

고속化

Ludwig-Erhard-Straße 2

투坯K 스쿠투블

투坯 송坯

유리 수교주

립으로 가 "Download(다운로드)"를

소히 되묱 매터되

▶ 다운로드하는데 수 분이 걸릴 수 있습니다. 전송을 계속하려면 로깅을 멈추십

버튼을 탭하십시오. SCD 앱으로 전송됩니다. 로깅을 설정하고 시작하려면 앱에서 "Logging(로그)"

"(동토)gniggo」"

(스트리밍)" 버튼을 탭하십시오. 주트리잉 기능은 앱으로 고정 요율에 따른 센서 값을 전송합니다. 해당 값은 "View

> ▶ 다믕과 5등 문자를 사용할 수 있습니다: [A-2][a-2][@·,;//+-*_] 이메일 주소 및 기기 이름으로 특정 문자만 사용할 수 있습니다.

3. SCD를 켜려면 1~3초 동안 기기의 버튼을 누르고 계십시오.

무료로 SCD Sensor App 앱을 다운로드 받을 수 있습니다.

https://www.bosch-connectivity.com/products/sense-connect-detect

전체 설명은 다음에서 볼 수 있습니다:

- kostenlos in Ihrem Apple App Store oder Google Play Store.

Die ausführliche Beschreibung finden Sie unter:

72760 Reutlingen Ludwig-Erhard-Straße 2

including interference that may cause undesired operation. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmul interference, and (2) this device must accept any interference, This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s).

- ◆ Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which
 - - ▶ Reorient or relocate the receiving antenna.

to correct the interference by one or more of the following measures: be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try ment does cause harmful interference to radio or television reception, which can guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipmay cause harmful interference to radio communications. However, there is no quency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, idential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio fredesigned to provide reasonable protection against harmful interference in a resa Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for

expressly approved by the party responsible for compliance. Such modifica-The manufacturer is not responsible for any changes or modifications not sired operation.

accept any interference received, including interference that may cause unde-(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to

Federal Communications Commission (FCC) Notice

address: https://www.bosch-connectivity.com/products/sense-connect-detect The full text of the EU declaration of conformity is available at the following Internet equipment type "SCD110" complies with Radio Equipment Directive 2014/53/EU. Bosch Connected Devices and Solutions GmbH hereby declares that the radio

G

2. Aktivieren Sie auf Ihrem Smartphone Bluetooth.

1. Starten Sie die SCD Sensor App. Die finden Sie unter dem Begriff SCD Sensor App

Verbindung mit dem SCD

https://www.bosch-connectivity.com/products/sense-connect-detect

Kurzanleitung

DE

www.bosch-connectivity.com

Bosch Connected Devices and Solutions GmbH

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

ISED Canada (IC) Notice

- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- rne receiver is connected.
 - ▶ Increase the separation between the equipment and receiver.

tions may void the FCC authorization to operate this equipment.

the following two conditions:

Declaration of conformity:

Э)

CONTRIBUTORS "AS 1S" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND software without specific prior written permission.

contributors may be used to endorse or promote products derived from this Neither the name of Texas Instruments Incorporated nor the names of its or other materials provided with the distribution.

this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/ Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, list of conditions and the following disclaimer.

Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this modification, are permitted provided that the following conditions are met:

Redistribution and use in source and binary forms, with or without Copyright (C) 2014 Texas Instruments Incorporated - http://www.ti.com/

Component: Texas Instruments BLE Stack

implication or otherwise under any patent or patent rights of the copyright of third parties which may result from its use. No license is granted by use of such information nor for any intringement of patents or other rights The copyright holder assumes no responsibility for the consequences of

The information provided is believed to be accurate and reliable.

EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; **SPECIAL, EXEMPLARY, ОR CONSEQUENTIAL DAMAGES(INCLUDING, BUT** СОИТRIBUTORS ВЕ LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL COPYRIGHT HOLDER OR INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES,

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND this software without specific prior written permission. contributors may be used to endorse or promote products derived from Neither the name of the copyright holder nor the names of the

and/or other materials provided with the distribution. this list of conditions and the following disclaimer in the documentation Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice,

list of conditions and the following disclaimer. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this modification, are permitted provided that the following conditions are met:

Redistribution and use in source and binary forms, with or without Copyright (C) 2015 - 2016 Bosch Sensortec GmbH

Component: Bosch Sensortec BMM150 sensor driver

The SCD110 contains software components provided by third parties. These Third Party Software used by SCD110

Bosch Connected Devices and Solutions

software components are licensed under its own license terms.

▶ Offnen Sie das Gehäuse nicht.

spruch, soweit vorhanden, erlischt. Unbefugtes Öffnen des Gehäuses kann das Gerät beschädigen. Der Garantiean-

Hinweis Garantieverlust! ▶ Beachten Sie gegebenenfalls die geltenden Transportvorschriften.

Das Gerät enthält eine Lithium-Batterie. Unsachgemäße Behandlung kann zu einem Vorsicht Lithium-Batterie!

gang wird für die Datenübertragung angehalten.

▶ Der Downloadvorgang kann einige Minuten dauern. Der Protokolliervor-

Hinweis Datenübertragung "Logging" und drücken Sie "Download". im SCD gespeicherten Daten herunterzuladen, gehen Sie auf die Registerkarte

Verbinden Sie mit Hilfe der SCD App Ihr Smartphone mit dem SCD. Um Datenübertragung

Brand fuhren.

werden die Schwellenwerte auf der Registerkarte "Thresholds". ausgelöst, wenn die Werte nicht im definierten Bereich liegen. Konfiguriert protokollierten Werte überwacht und ein entsprechender Alarm auf dem BLE Mit der Threshold-Funktion (Schwellenwert) werden die gestreamten bzw.

die SCD App übermittelt werden. Drücken Sie in der App auf "Logging", dem internen Speicher des SCD gespeichert. Die Daten können später an Mit Hilfe der Logging-Funktion (Protokollieren) werden die Rohdaten auf das Streaming zu starten.

"View" visualisiert und aufgezeichnet werden. Drücken Sie "Streaming", um

Zeitabständen an die App übermittelt. Die Werte können in der Registerkarte

um die Funktion zu konfigurieren und den Protokolliervorgang zu beginnen.

Hinweis Erlaubte Zeichen

GDS seb gnuthoirnia phone um das Pairing (Koppeln) abzuschließen.

- 4. Drücken Sie "Search for devices" (Suchen), um die sichtbaren SCD in Ihrer Umge-
- 3. Zur Aktivierung des SCD drücken Sie nun für 1 bis 3 Sekunden den Button auf Ihrem
- Für Mail-Adresse und Gerätename können nur bestimmte Zeichen verwendet werden.
 - nəbnî uz gand.

- - Mit Hilfe der Streaming-Funktion werden die Sensorwerte in festgelegten [_*-+|/\;,..@] Mur die folgenden Zeichen dürfen verwendet werden: [A-Z][a-z][6-9] ◀

Folgen Sie für die Konfiguration den Schritten in der App.

- 5. Wählen Sie den gewünschten SCD und folgen Sie den Anweisungen auf Ihrem Smart-